

11 октября 1974 года я предоставляю теперь слово наблюдателю от Европейского сообщества.

**Г-н Карро Кастрилло** (Европейское сообщество) (*говорит по-английски*): Двадцать лет назад чернобыльская авария стала одной из самых крупных промышленных катастроф в истории человечества. Эта авария принесла с собой разрушения и страдания Украине, Беларуси и России, а также имела последствия, выходящие далеко за границы этих государств. В такой день, как сегодня, мы прежде всего вспоминаем жертвы аварии, их семьи и общины, затронутые этим бедствием. Я хотел бы также почтить память погибших и воздать должное за проявленное мужество пожарным и спасателям, которые, рискуя своей жизнью, делали все для того, чтобы уменьшить последствия аварии. Они заслуживают нашей признательности и уважения.

Масштабы этой аварии вызвали волну солидарности в деле оказания помощи Украине и другим пострадавшим странам. Государства — члены Европейской комиссии и Европейского союза были в первых рядах тех, кто оказал помощь в смягчении последствий аварии.

Начиная с 1986 года Европейская комиссия выделила более 470 млн. евро — около 600 млн. долл. США — на осуществление проектов, связанных с Чернобылем. Эти средства были направлены на совершенствование мер безопасности на Чернобыльской электростанции и на оказание помощи людям, на жизни которых до сих пор сказываются последствия этой аварии. Значительная часть помощи Комиссии — около 300 млн. долл. США — направлялась среди прочего через Фонд для чернобыльского саркофага непосредственно Чернобыльской атомной электростанции. Комиссия предоставляла также поддержку проектам оказания помощи местному населению, осуществляя программы преодоления социальных, медицинских и экологических последствий аварии. Кроме помощи, предоставленной непосредственно на цели преодоления последствий чернобыльской аварии, Комиссия за последние 15 лет выделила также 1,2 млрд. евро на цели повышения ядерной безопасности в странах бывшего Советского Союза.

Европейская комиссия будет и впредь поддерживать проекты повышения ядерной безопасности, а также проекты, связанные с последствиями чернобыльской аварии. К ним относится помощь в об-

ласти устойчивого социально-экономического развития в пострадавших регионах. Мы продолжим также прилагать совместные усилия для обеспечения того, чтобы подобная катастрофа никогда не повторилась и чтобы уроки Чернобыля привели к повышению безопасности в этом регионе и в интересах всех нас.

В заключение я хотел бы присоединиться ко всем тем, кто воздал должное помощи со стороны системы Организации Объединенных Наций, Управления по координации гуманитарной деятельности и Программы развития Организации Объединенных Наций.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 49/2 Генеральной Ассамблеи от 19 октября 1994 года я предоставляю теперь слово наблюдателю от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

**Г-н Форд** (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) (*говорит по-английски*): От имени Международной федерации Красного Креста и Красного Полумесяца (МФККП) позвольте мне прежде всего поблагодарить Ассамблею за приглашение принять участие в этом очень важном торжественном заседании. С учетом дефицита времени я изложу лишь ряд важных положений полного варианта моего выступления, который будет распространен в Ассамблее.

Прошло 20 лет со времени чернобыльской катастрофы, которая привела к ужасным последствиям. Главная идея МФККП сегодня сводится к тому, что люди, пострадавшие от этой аварии, будут нуждаться в нашей помощи на протяжении многих лет. Мы никоим образом не ослабили свои усилия, направленные на то, чтобы работать с ними и удовлетворять их потребности. МФККП, которая имеет глобальное членство, берет на себя эту ответственность и будет продолжать работать вместе с другими нашими партнерами.

Всем присутствующим здесь хорошо известно огромное пагубное воздействие радиации вследствие чернобыльской аварии на здоровье и благополучие людей, проживающих в наиболее пострадавших районах. Всем нам прекрасно известно о резком увеличении числа заболеваний раком щитовидной железы среди людей, проживающих в этих районах. Это медицинское явление в еще большей сте-